



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet Remorques Cargo	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6703-150011/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W6703-150011	Date 2016-02-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-123-6923	
File No. - N° de dossier VIC-5-38182 (123)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-03-15	Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ruffell, Evan	Buyer Id - Id de l'acheteur vic123
Telephone No. - N° de téléphone (250) 363-8456 ()	FAX No. - N° de FAX (250) 363-0395
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

LA MODIFICATION 001 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À RÉVISER L'ANNEXE A ET À RÉPONDRE AUX QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES, COMME SUIT :

DANS L'ANNEXE A, ÉNONCÉ DES BESOINS, AU PARAGRAPHE 2. CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES :

INSÉRER : Article 1.23 : Le poids à vide minimal de la remorque est de 1 642 kg.

INSÉRER : Article 1.24 : La longueur maximale du timon et de la boîte ensemble est de 25 pi.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1. Quel nombre de machines la remorque transportera-t-elle à la fois? (Veuillez indiquer le nombre maximal)

R1. Quatre VTT ou au moins deux motoneiges par remorque, tout dépendant du moment de l'année.

Q2. Quel est le poids à sec de chaque machine transportée?

R2. Chaque VTT a un poids à vide minimal de 316 kg.

Q3. Quelle est la hauteur hors tout de chaque machine?

R3. La hauteur hors tout de chaque machine serait d'au moins 1 219 mm.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.